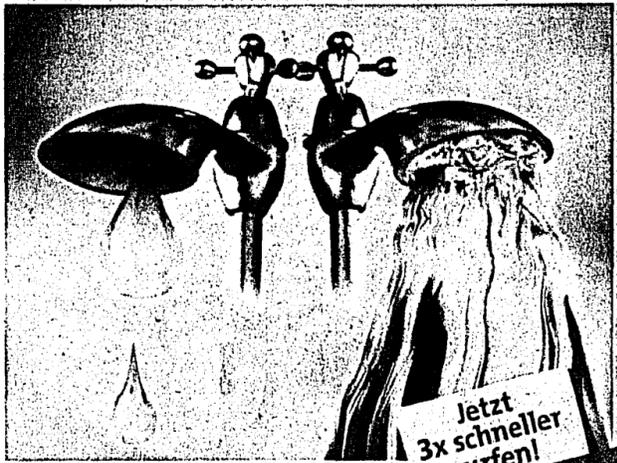


ADSL - dreht auf!



ADSL wird immer besser!
Mit Bandbreiten ab 768 Kbits/s fließen Ihre Daten jetzt 3x so schnell zum gleichen Preis!

- 24 h online zum Fixtarif
- gleichzeitig surfen und telefonieren
- unlimitiert und gratis downloaden ab 768 Kbits/s
- keine zusätzlichen Telefonkosten

Dieses Angebot ist auch beim Telecom FL-Partner und -Fachhändler erhältlich.

telecom/FL
your communication company

Telecom FL AG · Gratisnummer 800 22 22 · www.telecom-fl.com

Jetzt 3x schneller surfen!
ADSL ab CHF 49.-
2 Monate GRATIS surfen!

Kleiner Stich mit grosser Wirkung:

Spende Blut - rette Leben



Fürstentum Liechtenstein



Amtliche Kundmachungen

■ Briefmarken-Ausgabe

Die Regierung gibt am 1. Juni 2004 nachstehende neue Briefmarken heraus:

1. Sondermarke «Olympische Sommerspiele Athen»

85 Rp. Olympische Flamme

2. Dauermarken: «Liechtenstein von oben 1.»

15 Rp. Bendern

85 Rp. Gross-Steg

1.00 Fr. Tuass

6.00 Fr. Gutenberg

3. Sondermarken «Orchideen 2.»

85 Rp. Ophrys apifera / Bienenragwurz

1.00 Fr. Orchis ustulata / Brand-Knabenkraut

1.20 Fr. Epipactis purpurata / Violette Stendelwurz

1206 370

Postwertzeichenstelle der Regierung

■ Grundbuch und Öffentlichkeitsregister

Änderungen im Öffentlichkeitsregister

- 5729 340 **Sign Partners Aktiengesellschaft, Vaduz, H. 1002/64**
- 5730 340 **Transped - Anstalt, Vaduz, H. 580/76**
Als Verwaltungsrat wurde gelöscht: Gerold Walter
- 5731 340 **Parfum Design Société Anonyme, Vaduz, H. 1064/83**
- 5732 340 **Aluxa Aktiengesellschaft, Vaduz, H. 754/40**
- 5733 340 **Comita Aktiengesellschaft, Vaduz, H. 946/47**
- 5734 340 **Movanorm Aktiengesellschaft, Vaduz, H. 240/69**
Neufassung der Statuten lt. Beschluss der Generalversammlung vom 05. Mai 2004
Zweck: Zweck der Gesellschaft ist: Holzverarbeitung und Verarbeitung von verwandten Kunststoffen, insbesondere Herstellung von Einbauküchen, Einbauschränke, Badzimmereinrichtungen, sowie Innenausbauten und allgemeine Schreinerarbeiten. Alle Handels-, Finanz- und Rechtsgeschäfte, die mit dem Gesellschaftszweck zusammenhängen.
Als Revisionsstelle wurde bestellt: Audita Revisions-Aktiengesellschaft, Bangarten 2, Vaduz
- 5735 340 **Biag Bauinvest Aktiengesellschaft in Liquidation, Vaduz, H. 880/93**
Aufhebung der Liquidation und Umwandlung in eine Anstalt und Anpassung der Statuten an die neue Rechtsform lt. Beschluss der Generalversammlung vom 10. März 2004
Neuer Firmawortlaut: BIAG BAUINVEST ANSTALT
- 5736 340 **Kohler Druckluft Aktiengesellschaft, Eschen, H. 956/60**
Zustelladresse: Industriestrasse 733
Als Geschäftsführer mit Kollektivzeichnungsrecht zu zweien wurde bestellt: Josef Tonweber, österreichischer Staatsangehöriger, Lierstrasse 11, A-6844 Althach
- 5737 340 **Kaufmann - Papeterie - Kopiercenter Aktiengesellschaft, Schaan, H. 950/20**
Als Verwaltungsrat mit Einzelzeichnungsrecht wurde bestellt: Rita Maria Becker, liechtensteinische Staatsangehörige, Meierhofstrasse 47, Vaduz
- 5738 340 **BNC AG, Triesen, H. 1111/84**
Statutenänderung lt. Beschluss der Generalversammlung vom 3. Mai 2004 betr. Art. 2
Neuer Sitz: Vaduz
- 5739 340 **Argo International AG, Vaduz, H. 1112/24**
Statutenänderung lt. Beschluss der Generalversammlung vom 3. Mai 2004 betr. §2 (Sitz) und §3
Neuer Sitz: Gamprin, Zustelladresse: Badäl 43
Zweck: Betrieb einer Handelsplattform im Internet; Handel mit sowie Verwaltung von Immobilien; Vermittlung von Versicherungen; Vermittlung von Versicherungsgeschäften; Übernahme von Vertretungen; Handel mit Waren aller Art.
Als Repräsentant wurde gelöscht: Allied Finance Trust Aktiengesellschaft
Als Verwaltungsrat wurde gelöscht: Hubert Lampert, Stephan Kaufmann
Als Verwaltungsrat mit Einzelzeichnungsrecht wurde bestellt: Bernd Eckenbach, Deutscher Staatsangehöriger, Filias Street / Oraklini 10, 7040 Larnaca / Zypern als Geschäftsführer
- 5740 340 **swissfirst Bank (Liechtenstein) Aktiengesellschaft, Vaduz, H. 1014/13**
Als Mitglied des Kaders wurde gelöscht: Edgar Frick
- 5741 340 **Kerfinanz Aktiengesellschaft, Vaduz, H. 942/34**

Vaduz, 6. Mai 2004

Grundbuch- und Öffentlichkeitsregisteramt



Ein absoluter Hochgenuss: Fröhsommer & Wellness-Feeling in den Tiroler Bergen
★ Aufleben beim Hüttenwandern, Radfahren & Mountainbiken ★ Körper, Geist & Seele mit Luxusstunden verwöhnen ★ Wohltuende Massagen, extrafeine Beauty-Treatments & vitalisierende Bäder in unserem Wellness-Schlüssel ★ Neu: Ayurveda & Fitnesscenter mit Aerobicraum & ganztägiger Betreuung ★ Panorama-Hallenbad, Felsen-Whirlpool & diverse Saunen ★ Feines aus Küche & Keller geniessen.

Vitalwoche: 1 exkl. Gesichtsbildung, 1 Lymphdrainage, 1 Teilmassage, 1 Fussreflexzonen-Massage, 1 Rasulbad, 1 Körperpackung nach St. Barth. DZ p.P. ab Sfr 1.105,-; DZ p.P./Tag ab Sfr 110,-
Info & Buchung: Familie Baldauf, A-6652 Elbigenalp, Lechtal, Tirol
Info-Hotline: Tel. 00 43 56 34 66 51 · Fax 00 43 56 34 66 52 87
e-mail: info@alpenrose.net · www.alpenrose.NET



LieAthlon

...und Balzers läuft!

Willkommen am Familien-Orientierungs Lauf vom Samstag 8. Mai 2004

Für Junge und Junggebliebene, Sportler und Gemütliche, Singel's und Familien..... einfach für ALLE

Start: Ab 10.00 Uhr beim Gemeindezentrum Balzers
Ende: Letzter Start um 15.00 Uhr
Laufdauer: ca. 1 Std. / Lauf
Routen: Es gibt zwei Varianten: Eine für Familie (Kinderwagen tauglich) und eine für sportliche Läufer
Gardoroben: sind vorhanden
Kosten: keine
Verpflegung: Für alle Teilnehmer gibt es eine Wurst & Brot und ein Getränk gratis beim Start/Ziel (Festwirtschaft)

Der Familien-OL findet bei jeder Witterung statt!

Organisatoren:
PFADFINDERBEWEGUNG
Gutenberg Balzers

VOLKSBLATT

Inserate

werden gelesen. So wie diese hier. Ungebunden an Ort und Stelle.

www.brot-fuer-alle.ch
Tel. 031 380 65 65

Für eine gerechtere Welt.
PK 40-984-9

Pflanzen so günstig?

Taxus (Eibe) (60cm) 10,90 sfr
Kirschlorbeer (80cm) 17,90 sfr
Thuja brabant (200cm) 43,90 sfr
weitere Artikel auf Anfrage

Baumschule PflanzenMax
Tel. 0043 650-4270028

Guter Verdienst und trotzdem Geldsorgen?

Wir bieten eine attraktive Lösung, mit der Sie rasch über flüssige Mittel verfügen und Vermögen bilden. Voraussetzung: Einkommen ab Fr. 5000.- pro Monat, keine Betreibungen.

Gerne informieren wir Sie ausführlich.

Senden Sie Ihr Kurzprofil (Adresse, Telefonnummer usw.) bitte an Chiffre U 003-387940, Publicitas S. A., Postfach 48, 1752 Villars-s/Glâne 1.

Gelegenheit Ferrari 308 GTB

Bj. 81, rot, schwarzes Leder

Info u. Besichtigung bei

AUTOHAUSROHRER
KARAWEL

Churerstr. 30, T 05522 44944
www.autohausrohrer.at